

persuadé, de donner une cohérence et un sens nouveaux à notre politique en ce domaine et dans celui de la culture, en même temps que nous pourrions répondre rapidement aux évolutions nouvelles. Ce projet de loi devrait à mon avis constituer une base à partir de laquelle nous pourrions déployer tous les efforts voulus pour utiliser les technologies nouvelles selon les besoins du Canada, de nos radiotélédiffuseurs et de nos producteurs, permettant ainsi à tous d'aborder avec confiance les années 80.

Notre système de radiotélédiffusion est l'une des composantes essentielles de la vitalité du Canada. Il ne dépend que des Canadiens. Il fournit un nombre très important d'emplois à nos concitoyens. Il reflète notre identité et nos valeurs culturelles. Il constitue un débouché précieux ouvrant l'avenir à l'imagination et aux rêves des créateurs canadiens.

Les diverses démarches que je viens de vous mentionner constituent un progrès considérable en faveur de nos producteurs, diffuseurs et autres entrepreneurs voulant profiter pleinement des possibilités énormes qu'offrent les technologies nouvelles...

### Visite d'un ministre de Singapour

Le ministre des Affaires étrangères de la République de Singapour, M. S. Dhanabalan, a effectué une visite à Ottawa du 7 au 9 octobre, à l'invitation du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan.

Pendant son séjour, M. Dhanabalan s'est entretenu avec M. MacGuigan et avec plusieurs autres ministres d'un certain nombre de questions intéressantes le Canada et Singapour, en tant que nations commerçantes, membres du Commonwealth et pays du Pacifique.

MM. MacGuigan et Dhanabalan, auxquels s'était joint le ministre d'État au Commerce, M. Ed Lumley, ont étudié les moyens de resserrer les liens nombreux qui unissent les secteurs privé et public des deux pays.

Les deux ministres ont étudié plus particulièrement les moyens de mettre sur pied des mécanismes propres à intensifier la coopération économique et commerciale entre les deux pays.

L'ordre du jour des discussions incluait également les relations entre le Canada et les pays de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE).

### Bilan positif de dix ans de relations sino-canadiennes



Andor Andre Sima

*Il y a dix ans, avait lieu la signature officielle de documents par laquelle le Canada reconnaissait la République populaire de Chine. Pour marquer cet anniversaire, l'ambassadeur de Chine a offert un dîner à Ottawa en l'honneur des personnes qui ont participé à cet acte diplomatique. Sur la photo, prise lors du dîner, l'on reconnaît, dans l'ordre habituel, l'ex-ambassadeur du Canada en Suède (1970), M. F.L. Arthur Andrew, qui participa aux négociations, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, l'ambassadeur de Chine, M. Wang Tung, l'ex-ambassadeur du Canada en Chine, M. Ralph Collins, et son successeur, M. A.R. Menzies. (L'ambassadeur actuel du Canada en Chine est M. Michel Gauvin.)*

Les relations sino-canadiennes ont connu un élargissement constant depuis l'établissement de relations diplomatiques entre les deux pays, le 13 octobre 1980.

Visites et échanges, officiels et privés, ont eu lieu dans de nombreux secteurs d'activité: sciences et technologie, commerce, culture, éducation, sports. Actuellement, plus de 300 Chinois étudient dans des universités et centres de recherche canadiens.

Dès 1973, le premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau, effectuait une visite officielle en Chine. Plusieurs autres ministres canadiens se sont aussi rendus en République populaire de Chine. De son côté, le Canada accueillait, en août dernier, le vice-premier ministre de Chine, M. Bo Yibo, le plus important des dirigeants chinois qui ont effectué une visite au Canada jusqu'ici.

Les échanges commerciaux, en 1979, s'élevaient à \$759 millions, la part des exportations canadiennes en Chine se montant à \$592 millions. Neuf ans plus tôt, au moment de la reconnaissance de la

Chine par le Canada, le commerce bilatéral totalisait \$160 millions. La Chine est le plus important acheteur de blé canadien et un marché important pour les métaux non ferreux, les engrais et les produits forestiers.

En 1979, la valeur des exportations chinoises au Canada, qui se montait à \$187 millions, était huit fois supérieure à ce qu'elle était en 1970.

Un protocole d'entente important a été signé récemment entre le ministère de l'Agriculture du Canada et les ministères chinois de l'Agriculture, des Fermes d'État et du défrichage des terres. L'entente prévoit l'intensification de la coopération entre les deux pays dans plusieurs domaines, par exemple, la réalisation de projets communs, l'échange d'informations et de matériel, des tournées scientifiques et des contacts commerciaux. La première activité organisée dans le cadre de cette entente sera la visite d'une délégation chinoise qui étudiera la législation agricole canadienne.